

Bundesbeschluss

uber

die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1934.

(Vom 11. Juni 1935.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht

des Geschäftsberichtes und der Rechnungen der Generaldirektion der
Bundesbahnen vom 18. April 1934,

des Berichts und Antrages des Verwaltungsrates vom 6. Mai 1935 an den
Bundesrat zuhanden der Bundesversammlung und

der Botschaft des Bundesrates vom 17. Mai 1935,

beschliesst :

Art. 1.

Die Rechnungen des Jahres 1934 und die Bilanz auf 31. Dezember 1934
der Verwaltung der Schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2.

Die Geschäftsführung der Verwaltung der Schweizerischen Bundesbahnen
im Jahre 1934 wird genehmigt.

Art. 3.

Vom Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung der Jahre 1931, 1932,
1933 und 1934 im Betrage von Fr. 132,185,198. 04 wird auf 1. Januar 1935
ein Betrag von Fr. 7,093,354. 35 dem Konto «Kriegsdefizit» belastet und der
Rest von Fr. 125,091,843. 69 als Passivsaldo auf neue Rechnung vorgetragen.

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 5. Juni 1935.

Der Präsident: **Schüpbach.**
Der Protokollführer: **G. Bovet.**

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 11. Juni 1935.

Der Präsident: **E. Béguin.**
Der Protokollführer: **Leimgruber.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.
Bern, den 11. Juni 1935.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
G. Bovet.

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1934. (Vom 11. Juni 1935.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1935
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.06.1935
Date	
Data	
Seite	1020-1021
Page	
Pagina	
Ref. No	10 032 685

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.